

**THÔNG BÁO**  
**TỶ GIÁ HẠCH TOÁN NGOẠI TỆ THÁNG 12 NĂM 2010**

- Căn cứ Quyết định số 108/2009/QĐ-TTg ngày 26/8/2009 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Kho bạc Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính;

- Căn cứ Thông tư số 128/2008/TT-BTC ngày 24/12/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thu và quản lý các khoản thu ngân sách nhà nước qua Kho bạc Nhà nước, Kho bạc Nhà nước thông báo tỷ giá hạch toán kế toán và báo cáo thu chi ngoại tệ tháng 12 năm 2010, áp dụng thống nhất trên phạm vi cả nước như sau:

1/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với đôla Mỹ (USD) tháng 12 năm 2010 là **1 USD = 18.932 đồng**.

2/ Tỷ giá hạch toán giữa đồng Việt Nam với các ngoại tệ khác của tháng 12 năm 2010 được thực hiện theo phụ lục đính kèm công văn này.

3/ Tỷ giá hạch toán trên được áp dụng trong các nghiệp vụ:

- Quy đổi và hạch toán thu, chi NSNN bằng ngoại tệ kể cả các khoản thu hiện vật có gốc bằng ngoại tệ.

- Quy đổi và hạch toán sổ sách kế toán của Kho bạc Nhà nước.

Đề nghị các cơ quan tài chính, Kho bạc Nhà nước và các đơn vị thụ hưởng ngân sách nhà nước căn cứ vào tỷ giá được thông báo để hạch toán và báo cáo thu chi ngoại tệ theo chế độ quy định. /.

**Nơi nhận:**

- VPQH, VPCP, VP CTN;
- Viện KSNDTC, Toà án NDTC;
- VP TW Đảng, Ban đối ngoại TW Đảng;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc
- CP, cơ quan TW của các đoàn thể;
- Tổng cục Thuế;
- Tổng cục Hải quan;
- NH PT VN;
- Kiểm toán nhà nước;
- KBNN các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- STC các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các Cục, Vụ trực thuộc BTC;
- Lưu: VT; KHTH.

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Tạ Anh Tuấn**



## PHỤ LỤC

(Kèm theo Thông báo số 245/TB-KBNN ngày 30 tháng 11 năm 2010 của Kho bạc Nhà nước)

nước thông báo tỷ giá giữa Việt Nam đồng với các loại ngoại tệ áp dụng trong thống kê kể từ ngày 01/12/2010 cho đến khi có thông báo mới như sau:

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
SLOVAKIA	SLOVAKKORUNA	09	SKK	879
MOZAMBIQUE	MOZAMBICAN METICAL	10	MZN	539
NICARAGUA	CORDOBA ORO	11	NIO	869
NAM TƯ	NEW DINAR	12	YUM	-
CHÂU ÂU	EURO	14	EUR	24,877
GUINÉ - BISSAU	GUINEA BISSAU PESO	15	GWP	-
HONDURAS	LEMPIRA	16	HNL	1,002
ALBANIA	LEK	17	ALL	181
BA LAN	ZLOTY	18	PLN	6,094
BULGARIA	LEV	19	BGN	12,723
LIBERIA	LIBERIAN DOLLAR	20	LRD	274
HUNGARY	FORINT	21	HUF	88
SNG (NGA)	RUSSIAN RUBLE( NEW)	22	RUB	604
MÔNG CỔ	TUGRIK	23	MNT	15
RUMANI	LEU	24	RON	5,783
TIỆP KHÁC	CZECH KORUNA	25	CZK	1,005
TRUNG QUỐC	YAN RENMINBI	26	CNY	2,840
CHDCND TRIỀU TIÊN	NORTH KOREAN WON	27	KPW	14,563
CUBA	CUBAN PESO	28	CUP	18,932
LÀO	KIP	29	LAK	2
CAMPUCHIA	RIEL	30	KHR	5
PAKISTAN	PAKISTAN RUPEE	31	PKR	221
ARGENTINA	ARGENTINE PESO	32	ARS	4,757
ANH VÀ BẮC IRELAND	POUND STERLING	35	GBP	29,471
HỒNG KÔNG	HONG KONG DOLLAR	36	HKD	2,438
PHÁP	FRENCH FRANC	38	FRF	2,548
THỤY SĨ	SWISS FRANC	39	CHF	18,959
CHLB ĐỨC	DEUTSCH MARK	40	DEM	8,547
NHẬT BẢN	YEN	41	JPY	225
BỒ ĐÀO NHA	PORTUGUESE ESCUDO	42	PTE	83
GUINÉE	GUINEA FRANC	43	GNF	3
SOMALIA	SOMA SHILING	44	SOS	12
THÁI LAN	BAHT	45	THB	627
BRUNEI DARUSSALAM	BRUNEI DOLLAR	46	BND	14,374
BRASIL	BRAZILIAN REAL	47	BRL	11,021
THỤY ĐIỂN	SWEDISH KRONA	48	SEK	2,717

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
NA UY	NORWEGIAN KRONE	49	NOK	3,081
ĐAN MẠCH	DANISH KRONE	50	DKK	414
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG FRANC	51	LUF	3,339
ÚC	AUSTRALIAN DOLLAR	52	AUD	18,266
CANADA	CANADIAN DOLLAR	53	CAD	18,606
SINGAPORE	SINGAPORE DOLLAR	54	SGD	14,374
MALAYSIA	MALAYSIAN RINGGIT	55	MYR	6,006
ALGÉRIE	ALGERIAN DINAR	56	DZD	259
YEMEN	YEMENI RIAL	57	YER	89
IRAQ	IRAQI DINAR	58	IQD	16
LIBYA	LEBANESE DINAR	59	LYD	15,078
TUNISIA	TUNISIAN DINAR	60	TND	13,048
BỈ	BELGIAN FRANC	61	BEF	414
MAROC	MOROCCAN DIRHAM	62	MAD	2,233
COLOMBIA	COLOMBIAN PESO	63	COP	10
CÔNG GỒ	CFA FRANC BEAC	64	XAF	38
ANGOLA	KWANZA REAJUSTADO	65	AOR	206
HÀ LAN	NETHERLANDS GUILDER	66	NLG	7,586
MALI	CFA FRANC BEAC	67	XOF	38
MYANMA	KYAT	68	MMK	2,954
AI CẬP	EGYPTIAN POUND	69	EGP	3,272
SYRIA	SYRIAN POUND	70	SDP	406
LI BĂNG	LIBIAN POUND	71	LBP	13
ETHIOPIA	ETHIOPIAN BIRR	72	ETB	1,148
IRELAND	IRISH POUND	73	IEP	21,202
THỎ NHÌ KỲ	NEW TURKISH LIRA	74	TRY	12,631
ITALY	ITALIAN LIRA	75	ITL	9
PHÂN LAN	MARKKA	76	FIM	2,812
MEXICO	MAXICAN PESO	77	MXN	1,516
PHILIPPINES	PHILIPINE PESO	78	PHP	429
PARAGUAY	GUARANI	79	PYG	4
HÝ LẠP	DRACHMA	80	GRD	49
ẤN ĐỘ	INDIAN RUPEE	81	INR	414
SRI LANKA	SRILANCA RUPEE	82	LKR	170
BANGLADESH	TAKA	83	BDT	269
INDONESIA	RUPIAH	84	IDR	2
ÁO	SCHILLING	85	ATS	1,215
QUỸ TIỀN TỆ QUỐC TẾ	SDR	86	SDR	-
ECUADOR	SUCRE	87	ECS	1
NEW ZEALAND	NEWZELAND DOLLAR	88	NZD	14,116
DJIBOUTI	DJIBOUTI FRANC	89	DJF	108
TÂY BAN NHA	SPANISH PESETA	90	ESP	100
PERU	NUEVO SOL	92	PEN	6,697
PANAMA	BAI BOA	93	PAB	18,932
HÀI ĐƠN	NEW TAIWAN DOLLAR		NTD	
MACAO	PAUCA		MOP	
IRAN	IRANIAN RIAL		IRR	

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
CÔ OÉT	KUWAITI DINAR	97	KWD	67,350
HÀN QUỐC	WON	98	KRW	16
KHÔI CÁC NƯỚC XHCN	RÚP CHUYÊN NHƯỢNG	100	RCN	18,932
ĐÔNG ĐỨC	EAST GERMAN MARK	101	DDM	8,547
AFGHANISTAN	AFGHAN AFGHANI	102	AFN	440
BAHAMAS	BAHAMIAN DOLLAR	103	BSD	18,932
BAHRAIN	BAHARAINI DINAR	104	BHD	50,218
BARBADOS	BARBADOS DOLLAR	105	BBD	9,514
BELIZE	BELIZE DOLLAR	106	BZD	9,709
MADAGASCAR	MALAGASY ARIARY	107	MGA	9
ISRAEL	NEW ISRAELI SHEKEL	108	ILS	5,147
JAMAICA	JAMACAN DOLLAR	109	JMD	222
BOLIVIA	BOLIVIANO	110	BOB	2,720
COSTA RICA	COSTA RICAN COLON	111	CRC	38
GHANA	CEDI	112	GHC	2
GUATEMALA	QUETZAL	113	GTQ	2,367
MAURITANIA	OUGUIYA	114	MRO	68
NEPAL	NEPALESE RUPEE	115	NPR	259
NIGERIA	NAIRA	116	NGN	126
SIERRA LEONE	LEONE	117	SLL	5
NAM PHI	RAND	118	ZAR	2,661
LESOTHO	RAND	119	ZAR	2,661
URUGUAY	PESO URUGUAYO	120	UYU	951
VENEZUELA	BOLIVAR	121	VEF	4,414
CYPRUS	CYPRUS POUND	122	CYP	7,525
TIỆP KHẮC (CŨ)	CZECH KORUNA	123	CSK	1,005
SLOVENIA	TOLAR	124	SIT	104
SOLOMON ISLANDS	SOLOMON ISLANDS DOLLAR	125	SBD	155,053
ZAMBIA	KWACHA	126	ZMK	4
ZIMBABWE	ZIMBABWEAN DOLLAR	127	ZWD	50
ICELAND	ICELAND KRONA	128	ISK	163
RWANDA	RWANDA FRANC	129	RWF	33
MONTSERRAT	EAST CARIBEAN DOLLAR	130	XCD	7,091
SAINT HELENA	ST. HELENA POUND	131	SHP	12,158
SAINT KITTS AND NEVIS	EAST CARIBEAN DOLLAR	132	XCD	7,091
SAINT LUCIA	EAST CARIBIAN DOLLAR	133	XCD	7,091
LATVIA	LATVIAN LATS	134	LVL	35,085
ARMENIA	ARMENIAN DRAM	135	AMD	53
ARUBA	ARUBAN GUILDER	136	AWG	10,636
GIOOC ĐA NI	JORDANIAN DINAR	137	JOD	26,740
KAZAKHSTAN	TENGE	138	KZT	128

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bảng số	Bảng chữ	
HAITI	GOURDE	139	HTG	476
KENYA	KENYAN SHILING	140	KES	235
MOLDOVA	MOLDOVAN LEU	141	MDL	1,550
QATA	QATARI RIAL	142	QAR	5,200
WALLIS & FUTUNA ISLANDS	CFP FRANC	143	XPF	209
FRENCH POLYNESIA	CFP FRANC	144	XPF	209
MAURITIUS	MAURITUS RUPEE	145	MUR	631
ST. VINCENT & THE GRENADINES	EAST CARIBIAN DOLLAR	146	XCD	7,091
USSR	RUP XO VIET	147	USR	604
ĐÔNG SAHARA	MOROCCAN DIRHAM	148	MAD	2,233
LITHUANIA	LITHUANIAN LITAS	149	LTL	7,186
SAMOA	TALA	150	WST	44,916
UZBEKISTAN	UZBEKISTAN SUM	151	UZS	12
VANUATU	VATU	152	VUV	204
GIBRALTA	GIBRALTAR POUND	153	GIP	12,173
OMAN	RIAL OMANI	154	OMR	49,216
SWAZILAND	LILANGENI	155	SZL	2,662
FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)	FALKLAND ISLANDS POUND	156	FKP	12,173
GRENADA	EAST CARIBIAN DOLLAR	157	XCD	7,091
FIJI	FIJI DOLLAR	158	FJD	35,701
UGANDA	UGANDA SHILING	159	UGX	8
CAPE VERDE	CAPE VERDE ESCUDO	160	CVE	230
NETH. ANTILLES	NETH. ANTILLIAN GUILDER	161	ANG	10,818
UKRAINA	HRYVNIA	162	UAH	2,377
CAYMAN ISLANDS	CAYMAN ISLANDS DOLLAR	163	KYD	23,373
UNITED ARAB EMIRATES	UAE DIRHAM	164	AED	5,155
MALDIVES	RUFYAA	165	MVR	1,499
COMOROS	COMORO FRANC	166	KMF	50
CHILÊ	UNIDADES DE FOMENTO	167	CLF	39
CỘNG HOÀ CÔNG GÔ	FRANC CONGOLAIS	168	CDF	21
ERITREA	NAKFA	169	ERN	1,262
ZAMBIA	DALASI	170	GMD	701
ANGÔLA	ANGOLAN KWANZA	171	AOA	206
CHILÊ	CHILEAN PESO	172	CLP	39
COOK ISLANDS	NEW ZWALAND DOLLAR	173	NZD	14,116
ESTONIA	KROON	174	EEK	1,591
GEORGIA	LARI	175	GEL	10,790
ANGUILLA	EAST CARIBIAN DOLLAR	176	XCD	7,091
NEW CALEDONIA	CFP FRANC	177	XPF	209
ANTIGUA AND BARBUDA	EAST CARIBIAN DOLLAR	178	XCD	7,091
BERMUDA	BERMUDIAN DOLLAR	179	BMD	18,932

TÊN NƯỚC	TÊN NGOẠI TỆ	Ký hiệu ngoại tệ		VND/Ngoại tệ
		Bằng số	Bằng chữ	
BURUNDI	BURUNDI FRANC	180	BIF	16
CROATIA	KUNA	181	HRK	3,349
GUYANA	GUYANA DOLLAR	182	GYD	93
MALTA	MALTESE LIRA	183	MTL	5,556
SEYCHELLES	SEYCHELLESS RUPEE	184	SCR	1,611
NAMIBIA	NAMIBIA DOLLAR	185	NAD	2,665
EL SALVADOR	EL SALVADOR COLON	186	SVC	2,166
NAMIBIA	RAND	187	ZAD	2,665
LESOTHO	LOTI	188	LSL	2,663
TURKMENISTAN	MANAT	189	TMM	1
SÃO TOMÉ AND PRÍNCIPE	DOBRA	190	STD	1
A RẬP XÊÚT	SAUDI RYAL	191	SAR	5,048
MEXICO	MEX.UNIDAD DE INVERSIOR	192	MXV	1,516
BHUTAN	NGULTRUM	193	BTN	412
SUDAN	SUDANESE DINAR	194	SDD	95
BOLIVIA	MVDOL	195	BOV	2,720
SURINAME	SURINAME DOLLAR	196	SRD	6,986
BELARUS	BELARUSIAN RUBLE	197	BYB	6
BOSNIA AND HERZEGOVINA	CONVERTIBLE MARKS	198	BAM	12,880
AZERBAIJAN	AZERBAIJANIAN MANAT	199	AZN	23,677
BOTSWANA	PULA	200	BWP	127,919
ECUADOR	UNIDAD DE VALOR CONSTANT	201	ECV	1
TONGA	PAANGA	202	TOP	35,440
DOMINICA	EAST CARIBIAN DOLLAR	203	XCD	7,091
TRINIDAD AND TOBAGO	TRINIDAD & TOBACO DOLLAR	204	TTD	2,996
ANDORRA	ANDORRAN PESETA	205	ADP	101
CỘNG HOÀ DOMINICANA	DOMINICAN PESO	206	DOP	515
ĐÔNG TIMOR	RUPIAH	207	IDR	2
PAPUA NEW GUINEA	KINA	209	PGK	50,607
TAJKISTAN	TAJK RUBLE	210	TJR	13
MACEDONIA	DENAR	211	MKD	404
TANZANIA	TANZANIAN SHILLING	212	TZS	13
KYRGYZSTAN	SOM	213	KGS	404
MALAWI	KWACHA	214	MWK	126